



VPL-230

www.denver.eu

12/2025



FR
Cet appareil
est recyclable

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

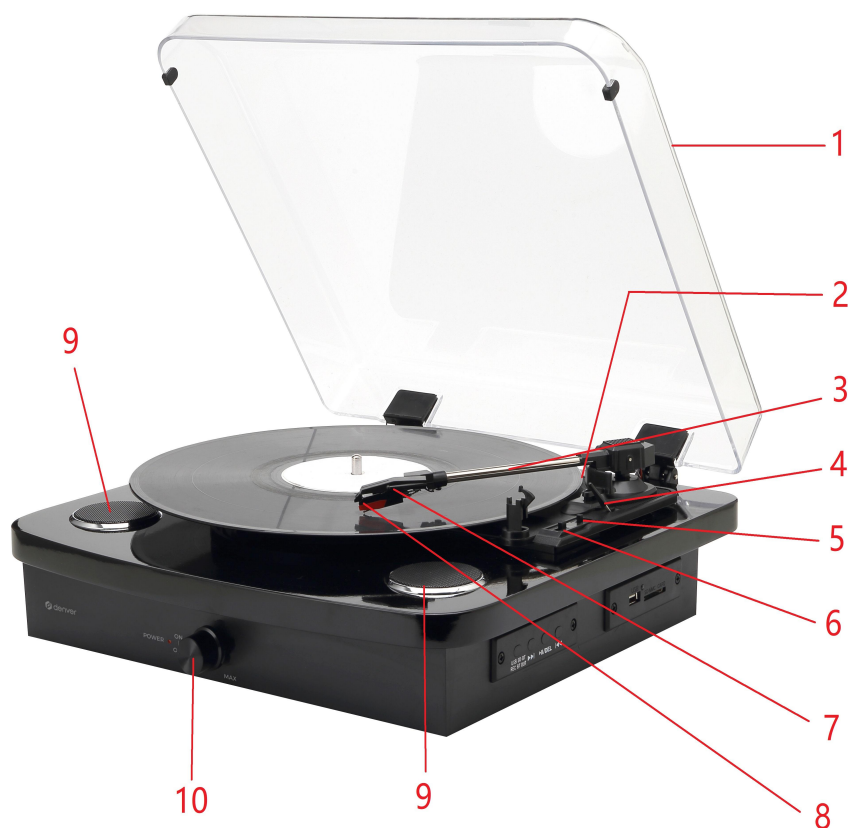
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Sikkerhedsoplysninger

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold det udenfor børns rækkevidde.
2. Hold produktet udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så dele ikke bliver tygget på eller slugt.
3. Produktets drifts- og opbevaringstemperaturområde ligger fra 0 °C til 40 °C. Udenfor dette område kan funktionaliteten blive påvirket.
4. Produktet må aldrig åbnes. Hvis du rører de elektriske dele i enheden, kan du få elektrisk stød. Reparation og service bør altid udføres af kvalificeret fagmand.
5. Må ikke udsættes for varme, væske, fugt eller direkte sollys!
6. Beskyt dine ører mod høj lydstyrke. Høj lydstyrke kan beskadige dine ører og medføre risiko for tab af hørelse.
7. Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer indenfor en rækkevidde på ca. 10 m. Den maksimale kommunikationsdistance kan variere afhængigt af forhindringer i området (mennesker, metalgenstande, vægge osv.) eller de elektromagnetiske forhold.
8. Mikrobølger fra en Bluetooth-enhed kan påvirke funktionsevnen i elektroniske medicinske enheder.
9. Enheden er ikke vandtæt. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, skal du omgående afbryde brugen.
10. Stikproppen fungerer som hovedafbryder. Sørg for, at der altid er let adgang til den stikkontakt, apparatet er tilsluttet. Sørg for, at der er tilstrækkelig med plads omkring stikkontakten, så der altid er let adgang.
11. Brug kun originalt tilbehør sammen med produktet, da produktet ellers vil kunne fungere unormalt.

OVERSIGT OVER PRODUKTET

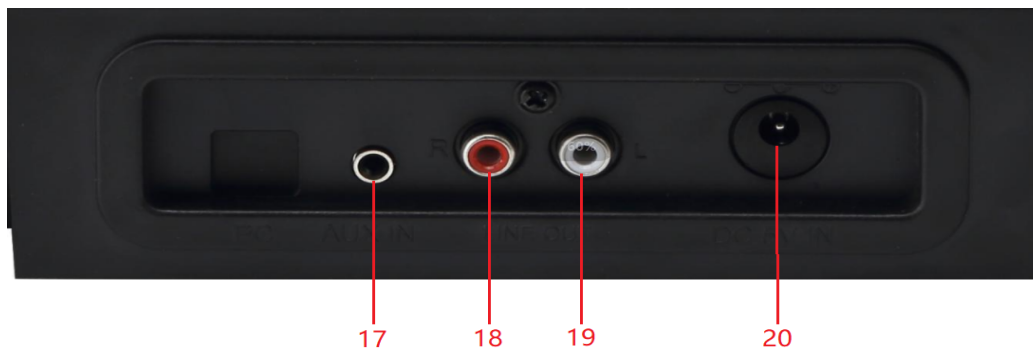


1. Støvlåg
2. Adapter - Denne bruges, når du afspiller singler med 45 o/min.
3. Tonearm
4. Tonearmslift
5. Kontakten autostop ON/OFF
6. Hastighedsvælger - Tre valgmuligheder: 33,3, 45 og 78 o/min.
7. Pickup
8. Pickupnål
9. Højttaler
10. Tænd/sluk / Lydstyrke



11. Funktionsvælger for USB/SD/BT/REC/BT OUT

- 12. Næste
- 13. Knappen Pause/Afspil/DEL
- 14. Forrige
- 15. USB-port
- 16. SD-kortindstik



- 17. Aux-indgang
- 18. R - Højre linjeudgang
- 19. L - Venstre linjeudgang
- 20. Jævnstrømsstik

OPSÆTNING OG GRUNDLÆGGENDE BETJENING

Tilslutning til lysnettet

Kontrollér, at enhedens spændingsangivelse matcher driftsspændingen på brugsstedet. Din enhed kan tilsluttes en 5 V jævnstrømsadapter.

Tilslutning til et eksternt lydsystem

Du kan lytte til din pladespiller via de indbyggede højttalere, men du kan også slutte den til dit eksisterende lydsystem. Slut lydstikkene til linjeindgangene på din mixer eller forstærker via et RCA-kabel (tilkøb).

- **Det røde stik sluttes til højre indgangskanal R.**
- **Det hvide stik sluttes til venstre indgangskanal L.**

Sådan afspilles en plade

Læg den ønskede plade på pladetallerkenen. Glem ikke at sætte 45 o/min.-adapteren på, hvis det behøves.

Vælg den ønskede hastighed med hastighedsvælgeren, der skifter mellem 33,3,45 og 78 o/min. Drej Tænd/sluk-knappen for at tænde. Denne knap styrer også lydstyrken.

Åbn tonearmslåsen.

Løft forsigtigt tonearmen.

Anbring pickupnålen lodret over første musiknummer på pladen. Pladetallerkenen begynder automatisk at dreje rundt.

Sænk langsomt tonearmen ned på pladen for at afspille.

Pladespilleren stopper automatisk, når pladen er spillet færdig, hvis kontakten autostop står på ON. Hvis kontakten står på OFF, vil pladetallerkenen fortsætte med at dreje, indtil tonearmen flyttes tilbage til tonearmsholderen.

Løft tonearmen op, og sæt den tilbage på tonearmsholderen.

Sæt beskyttelseshætten på pickupnålen, og lås tonearmen.

Sluk for strømmen.

Optagelse til USB/SD

Læg den ønskede plade på pladetallerkenen. Glem ikke at sætte 45 o/min.-adapteren på, hvis det behøves.

Vælg den ønskede hastighed med hastighedsvælgeren, der skifter mellem 33,3,45 og 78 o/min. Drej Tænd/sluk-knappen for at tænde. Denne knap styrer også lydstyrken.

Åbn tonearmslåsen.

Sæt en USB-enhed eller et SD-kort i, og hold knappen REC inde. LED-kontrollampen ud for indstikket til USB/SD blinker som tegn på, at en optagelse er startet.

Når du afbryder afspilningen eller trykker på knappen REC, eller hvis du løfter tonearmen fra pladen, afbrydes optagelsen.

Afspilning fra USB/SD

Tænd enheden, og sæt en USB-enhed eller et SD-kort i, hvorefter enheden automatisk afspiller musikken fra USB-flashdrevet eller SD-kortet.

Hvis du afspiller en LP, skal du flytte tonearmen tilbage for at afbryde afspilningen. Afspilning af musikken fra USB/SD starter automatisk, hvis en USB/SD-enhed tilsluttes. Hvis BT er aktiveret, skal du trykke på knappen USB/SD/BT/REC/BT OUT for at vælge tilstanden USB/SD. Vent nogle få sekunder, hvorefter afspilning af musikken fra USB/SD starter.

DEL: Hvis du vil slette musikken, du har optaget fra en LP til en USB/SD-enhed, skal du holde knappen DEL inde, hvorefter den musikfil, der netop afspilles, slettes. Pladespilleren kan ikke slette musik, der ikke er optaget på pladespilleren.

Tilslutning af en Bluetooth-enhed til pladespilleren

Tryk på knappen USB/SD/BT/REC/BT OUT, og vælg tilstanden Bluetooth. Den blå LED-kontrollampe blinker som tegn på, at pladespilleren er i parringstilstand.

Søg efter pladespilleren (navnet er "VPL-230") på listen over Bluetooth-enheder, og opret forbindelse.

Der høres en kimen, og den blå LED-kontrollampe lyser konstant som tegn på, at din enhed er blevet forbundet til pladespilleren.

Tilslutning af pladespilleren til en ekstern Bluetooth-h-højttaler

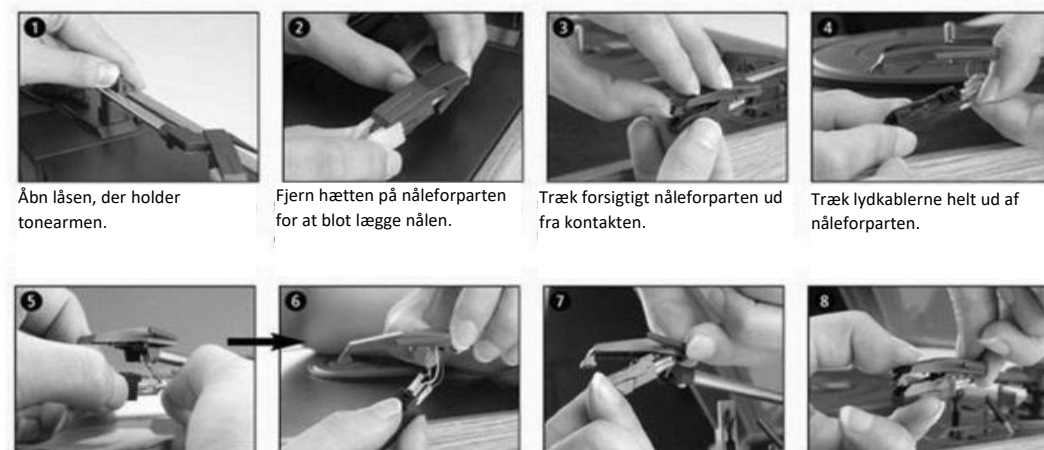
Aktivér parringstilstand på din Bluetooth-højttaler, tryk på knappen USB/SD/BT/REC/BT OUT, og vælg Bluetooth. LED-kontrollampen blinker som tegn på, at pladespilleren søger efter en tilgængelig Bluetooth-højttaler.

Når pladespilleren har oprettet forbindelse til en Bluetooth-højttaler, lyser LED-kontrollampen konstant. Når højttaleren er parret, kan lydsignalet fra pladespilleren sendes til Bluetooth-højttaleren.

VEDLIGEHODELSE

UDSKIFTNING AF PICKUPNÅLEN

- Se fig. 1-8

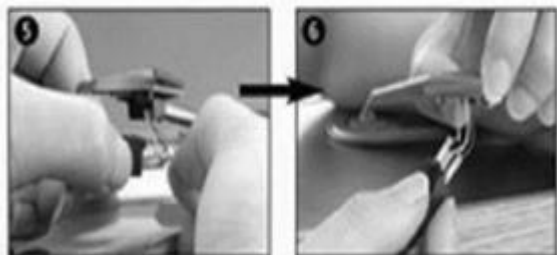


Montér den nye pickupnål ved at gennemføre ovenstående i modsat rækkefølge, sæt lydkablerne på igen, og tryk forsigtigt nåleforparten fast i kontakten.

BEMÆRK: Vær yderst omhyggelig, når du udfører dette, så du ikke beskadiger tonearmen og lydkablerne.

MONTERING AF NY NÅLEFORPART

- Se fig. 5 og 6



NOTER

Vi anbefaler, at du renser dine plader med en antistatisk klud inden afspilning. Derved opnår du den bedste afspilning, og pladerne holder længere.

Vi gør også opmærksom på, at du af samme grund bør udskifte din pickupnål regelmæssigt (efter hver ca. 250 timers afspilning).

Fjern jævnligt støv fra nålen med en meget blød børste dyppet i pickup-rens (børst fra bagsiden af nålen og frem mod dig selv).

HVIS PLADESPILLEREN SKAL TRANSPORTERES, MÅ DU IKKE GLEMME AT:

- Sætte beskyttelseshætten på pickupnålen.
- Sætte låseclipsen på pickuparmen.

Producentens navn eller varemærke, virksomhedsnummer og adresse	Shenzhen Shi Guangkaiyuan Technology Ltd. 91440300053998927W 2 floor, 41 Tiansheng Road, Tianliao Village, Gongming Street Guangming Shenzhen, Guangdong, P.R.C.
Modelidentifikator	GKYP50100050EU
Indgangsspænding	100-240V
Indgangsfrekvens, vekselstrøm	50/60HZ
Udgangsspænding	5.0V
Udgangsstrøm	1.0A
Udgangseffekt	5.0W
Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	73.66%
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	69.32%
Strømforbrug i ubelastet tilstand	0.06W

Bemærk venligst - Ret til uvarslet ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER A/S



Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med en overkrydset skraldespand, som vist på symbolet herover. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Denver A/S, at radioudstyrstypen VPL-230 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. RED-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: denver.eu, og klik på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummeret: VPL-230. Du kommer nu ind på produktsiden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.

Oplysninger om strømforbrug i standby-/slukket tilstand og strømstyring for produkter, der overholder Kommissionens forordning (EU) 2023/826, findes på følgende internetadresse: denver.eu. Klik derefter på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Indtast modelnummeret: VPL-230, og gå til siden.

Driftsfrekvensområde: BT:2.402GHz-2.480GHz
Maksimal udgangseffekt: 2 x 10W / 2 x 1W RMS

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**

(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**

Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**

E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**

E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

